



Diffusione immediata: 24/11/2021

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

## LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA L'APERTURA DEGLI EVENTI STAGIONALI WINTER AT THE PLAZA

***Apertura della pista di pattinaggio il 3 dicembre con il primo "Sabato di noleggio pattini gratuito sponsorizzato da Hannaford" della stagione il 4 dicembre***

***Accensione dell'albero dello Stato di New York e fuochi d'artificio presentati da Highmark Blue Shield di New York nord orientale il 5 dicembre***

***OGS & NYPA presenteranno un nuovo sistema di illuminazione a risparmio energetico che illuminerà l'Empire State Plaza con i colori di stagione***

La Governatrice Kathy Hochul ha annunciato in data odierna l'apertura ufficiale degli eventi stagionali Winter at the Plaza.

A partire da venerdì 3 dicembre a mezzogiorno, tempo permettendo, aprirà i battenti la pista di pattinaggio "Skate" Plaza. La cerimonia annuale di accensione dell'albero presentata da Highmark Blue Shield di New York nord orientale si terrà domenica 5 dicembre a partire da mezzogiorno alle 8 p.m.

"Winter at the Plaza è un ottimo modo per celebrare le festività", **ha dichiarato la Governatrice Hochul.** "Con i sabati di noleggio pattini gratuiti di Hannaford e l'illuminazione a risparmio energetico, questi eventi sono accessibili a tutti e amici dell'ambiente, quindi usciamo e godiamoci il divertimento invernale".

L'accensione dell'albero di quest'anno sarà l'occasione per presentare un nuovo sistema di illuminazione a risparmio energetico che illuminerà l'Empire State Plaza con i colori di stagione.

**La Commissaria facente veci di OGS Jeanette Moy ha dichiarato:** "In qualità di nuova Commissaria facente veci di OGS, è un onore proseguire la tradizione annuale di trasformare l'Empire 'Skate' Plaza in un'interessante destinazione invernale con attività che propongono ai visitatori modi divertenti per rimanere attivi durante la stagione fredda. Invito tutti a celebrare le festività venendo alla cerimonia di accensione dell'albero del Plaza con fuochi d'artificio del 5 dicembre. Desidero ringraziare i nostri generosi sponsor per aver reso possibile Winter at the Plaza.

Desidero inoltre congratularmi con il mio team di OGS e i nostri partner di NYPA per l'allestimento del Plaza con luci colorate e a risparmio energetico".

OGS, in partnership con l'Autorità per l'energia elettrica di New York (New York Power Authority, NYPA) sta sostituendo l'illuminazione attuale con luci a LED in diverse strutture OGS dello Stato di New York. Il progetto di riqualificazione con luci a LED dell'Empire State Plaza comprende la sostituzione di 95.000 apparecchi interni. Prevede inoltre la sostituzione di più di 360 luci esterne con una nuova tecnologia a LED che cambia colore la quale trasformerà l'esclusiva architettura del Plaza in un interessante colpo d'occhio realizzando al contempo gli obiettivi energetici dello Stato. OGS nel 2019 ha stretto una partnership con NYPA per avviare il progetto di illuminazione a LED, NYPA è responsabile del finanziamento, della progettazione e della direzione dei lavori.

Come in passato, il logo "I Love NY" dello Stato di New York apparirà al centro della pista di pattinaggio.

Ancora una volta la pista di pattinaggio del Plaza avrà un ruolo fondamentale in una serie di eventi e attività gratuite previste per la stagione che partirà il giorno dell'apertura della pista di pattinaggio al Plaza, venerdì, 3 dicembre con la musica diffusa dalle 6 alle 8 p.m. da DJ T.G.I.F. L'accensione dell'albero dello Stato di New York presentata da Highmark Blue Shield of Northeastern New York, si terrà domenica 5 dicembre. La prima clinic Impara a pattinare (Learn to Skate) della stagione, sempre presentata da Highmark Blue Shield di New York nord orientale, si terrà sabato 11 dicembre.

Presso la pista di pattinaggio dell'Empire State Plaza sarà possibile noleggiare i pattini tutti i sabati della stagione 2021-22 per gentile concessione di Hannaford Supermarkets. Il primo sabato di noleggio pattini gratuito sponsorizzato da Hannaford sarà il 4 dicembre.

**Il Presidente ad interim e A.D. di NYPA Justin E. Driscoll ha dichiarato:** "NYPA e OGS stanno implementando una trasformazione energetica completa all'Empire State Plaza attraverso lo sviluppo di una significativa generazione solare remota, progetti di efficienza e resilienza energetica a vantaggio del complesso e siamo molto contenti di riuscire a completare il nuovo sistema di illuminazione a LED in tempo per l'accensione dell'albero e le festività. Le luci hanno la capacità di illuminare in modo dinamico gli edifici all'interno del Plaza in corrispondenza delle diverse celebrazioni lungo tutto l'arco dell'anno".

**Il Vice Presidente dell'Empire State Development e Direttore Esecutivo del turismo Ross D. Levi ha dichiarato:** "La pista dell'Empire State Plaza è una delle principali tradizioni invernali della Regione della Capitale e la lista di eventi per le famiglie al Plaza è un modo per celebrare la stagione, invitando residenti e visitatori a trovare quello che amano e a partecipare al divertimento".

**La Vice Presidente delle Vendite Commerciali di Highmark Blue Shield Keith Dolan ha dichiarato:** "Come assicurazione sanitaria su base comunitaria, Highmark Blue Shield di New York nord orientale cerca di offrire opportunità ai membri e alla comunità per rimanere sani e attivi durante tutto l'anno. Non solo questo evento e l'accensione dell'albero segnano l'inizio di un'altra stagione di pattinaggio, ma danno anche il via alle feste in un posto dove famiglie, amici e l'intera comunità possono riunirsi in sicurezza per un'attività stagionale divertente".

**Il Direttore Operativo di Hannaford Supermarkets Andy Willette ha dichiarato:**"Noi di Hannaford siamo contentissimi di inaugurare un'altra stagione invernale all'Empire State Plaza in partnership con l'Ufficio per i servizi generali (Office of General Services) dello Stato di New York. Da circa dieci anni, proponiamo il nostro programma di noleggio pattini gratuito e abbiamo notato che la sua popolarità continua ad aumentare. Quest'anno, proporremo ancora il noleggio pattini gratuito al sabato per accogliere le famiglie e le persone che vogliono pattinare sul ghiaccio. I nostri noleggi pattini gratuiti partiranno da sabato 4 dicembre e invitiamo tutti i pattinatori a uscire per assaporare questa tradizione tanto amata su una bellissima e storica pista di pattinaggio che domina il Campidoglio dello Stato".

Programma eventi:

- ***Giorno di apertura della pista di pattinaggio dell'Empire State Plaza***, venerdì, 3 dicembre, da mezzogiorno alle 8 p.m., con spettacolo di DJ T.G.I.F dalle 6 alle 8 p.m.
- ***Primo sabato di noleggio pattini gratuito sponsorizzato da Hannaford*** 4 dicembre.
- ***Accensione dell'Albero dello Stato di New York presentata da Highmark Blue Shield di New York nord orientale***, domenica 5 dicembre da mezzogiorno alle 8 p.m. Celebrate la stagione con attività all'aperto che piaceranno sicuramente alle famiglie tra cui rock and skate con Skeeter Creek, dimostrazioni di pattinaggio a cura dell'Hudson Mohawk Figure Skating Club, gli spettacoli dei Tuba Christmas e possibilità di fare foto con Babbo Natale presso il Cornerstone at the Plaza. Stewart's Shop offrirà assaggi di zabaione e caffè di Natale fino a esaurimento scorte. Sarà inoltre possibile acquistare spuntini da B-Rad's Express e Cornerstone at the Plaza. La cerimonia ufficiale di accensione dell'albero e i fuochi d'artificio presentata da News 10 ABC Morning Team inizierà alle 5.15 p.m.
- ***The Great Train Extravaganza***, domenica, 5 dicembre, 10 a.m. - 4:00 p.m., Empire State Plaza Convention Center. Il più grande modellino ferroviario di New York e mostra di trenini giocattolo con decine di fornitori che propongono in vendita trenini nuovi e usati, oltre a parti di ricambio, abbigliamento, cimeli, foto e accessori. L'evento a pagamento comprenderà anche la storia delle ferrovie e oggetti, oltre a un trenino Roaming Railroad per giri sull'Empire State Plaza

Concourse. I biglietti costano 7 dollari per gli adulti e sono gratuiti per i minori di 12 anni.

- **Prima clinic Impara a pattinare della stagione presentata da Highmark Blue Shield di New York nord orientale** e ospitata dall'Hudson Mohawk Figure Skating Club. Sabato, 11 dicembre, 10 a.m. - mezzogiorno. Altre clinic saranno proposte l'8 gennaio, il 5 febbraio e il 5 marzo. Preiscrizione on-line obbligatoria sul sito [empirestateplaza.ny.gov](http://empirestateplaza.ny.gov). Ricordatevi di far indossare ai giovani pattinatori abiti caldi, cappello, guanti e calzini.

#### Informazioni sulla pista di pattinaggio:

- **Orari:** Da mezzogiorno alle 8 p.m. dal martedì alla domenica, tempo permettendo. Chiusura: dalle 3.30 alle 4.30 p.m. durante la settimana e dalle 2.00 alle 3.00 p.m. e dalle 5.00 alle 6.00 p.m. nei fine settimana per manutenzione. La pista sarà aperta tre lunedì: 27 dicembre, 17 gennaio, e 21 febbraio.
- **Costo per pattinare:** Gratis
- **Noleggio pattini:** \$4 adulti, \$3 per i bambini di età inferiore ai 12 anni. Per il noleggio dei pattini è obbligatorio un documento di identità con foto. Tutti i sabati il noleggio pattini sarà gratuito e sponsorizzato da Hannaford.
- **Servizi:** armadietti, noleggio pattini e spuntini disponibili nella struttura in vetro adiacente alla pista. Sono inoltre disponibili gratuitamente caschi per bambini, girelli/istruttori per i pattinatori principianti.

Per gli aggiornamenti relativi allo stato della pista e ulteriori informazioni, visitare [empirestateplaza.ny.gov](http://empirestateplaza.ny.gov), @EmpireStatePlaza on Facebook, e @PlazaEvents on Twitter, o chiamare il numero (518) 474-4759.

Per informazioni relative agli eventi, tra cui parcheggio, indicazioni e norme di base, visitare [empirestateplaza.ny.gov](http://empirestateplaza.ny.gov).

Gli sponsor degli eventi Winter at the Plaza sono Highmark Blue Shield of Northeastern NY, Hannaford Supermarkets, MVP Health Care, I Love NY, Hudson Mohawk Figure Skating Club, CDTA, SEFCU, Stewart's Shops, Times Union, PYX 106, 99.5 The River, 98.3 TRY e News 10 ABC.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)